

FEBRUARY 2024 · 2024年2月

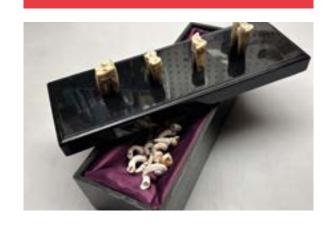


MOTTAINAI: THE BEAUTY OF RECLAIMED MATERIALS "もったいない"-再生素材の美

JCCC KARAOKE JCCCカラオケクラブ

FEBRUARY FILM SCREENING 月例映画上映会

元気なシニアのお料理教室















Contact the JCCC・お問い合わせ

For enquiries, please contact respective staff directly [see staff directory here] or email us at jccc@jccc.on.ca. For general enquiries by telephone, please call 416-441-2345 during our operating hours (Mon-Fri, 10am-8pm, Sat-Sun 10am-5pm).

担当スタッフに直接ご連絡(スタッフリストはこちら)、又は、jccc@jccc.on.caまでEメールをお送りください。

一般的なご質問は、**416-441-2345**内線222に電話、メッセージを残してください。開館時間内(月~金、午前10時~午後8時、土日、午前10時~午後5時)にご連絡ください。

JCCC Staff

2023 - 2024 JCCC Board of Directors

President Chris Hope Past President/Advisor Gary Kawaguchi VP, Heritage Karen Webb VP, Management Brian Toda VP, NJCC Anzu Hara Finance Chair Linda Ono Sharon Marubashi Secretary Directors Karen Gordon Mark Hashimoto

Kristin Kobayashi-Reid Ryan Lang David Moritsugu

> Nao Seko Elaine Shigeishi Kathy Wale Jon Nagamatsu Alexis Spieldenner Demetre Vasilounis

Advisors Marty Kobayashi

Mackenzie Clugston

(Former Ambassador of Canada to Japan) Janice Fukakusa

> William Hatanaka Steve Oikawa Connie Sugiyama

Christine Nakamura

Community Relations Advisor Sid Ikeda (in memory)
Chair - Capital Campaign Chris Hope
JCCC Foundation Chair Janice Fukakusa

James HeronExecutive Directorjamesh@jccc.on.ca416-441-2345 ext.224

Kathy TazumiAccounting Managerkathyt@jccc.on.ca416-441-2345 ext.229

Constantin Dutescu Operations and Technical Manager **constantind@jccc.on.ca** 416-441-2345

Haruko Ishihara Special Events and Rentals Manager harukoi@jccc.on.ca 416-441-2345 ext.228

Christine Takasaki Program Coordinator christinet@jccc.on.ca 416-441-2345 ext.221

Yayoi Kawabe Website and Database Administrator yayoik@jccc.on.ca 416-441-2345 ext.223

Mayu Okamoto Rental Assistant mayuo@jccc.on.ca 416-441-2345 ext.231

Yoko Minoda Community Events Coordinator yokomi@jccc.on.ca 416-441-2345 ext. 225

Vidhya Elango Exhibition and Research vidhyae@jccc.on.ca 416-441-2345 ext.303

Theressa Takasaki Archives, Collections and Programming theressat@jccc.on.ca 416-441-2345 ext.300

Shino Ihara JCCC Receptionist jccc@jccc.on.ca 416-441-2345

Samphors Say Communication Assistant sams@jccc.on.ca 416-441-2345

Fee Lin ChearOffice Assistantflchear@jccc.on.ca416-441-2345

Izumi KusakaVolunteer Coordinatorizumik@jccc.on.ca416-441-2345 ext.235

YOUR NEWS IS WELCOME! 皆様からの寄稿をお待ちしております。

The submission deadline for the March issue is: Thursday, February 8, 2024.

次号締切日:2024年2月8日(木)

Please email to newsletter@jccc.on.ca
Japanese Canadian Cultural Centre
6 Sakura Way, Toronto, M3C 1Z5
Phone: 416-441-2345
www.jccc.on.ca

Contents

What's On at the JCCC
Operation Tatami 2024
JCCC Programming and Events Survey
Haru Matsuri 2024
Hayato Sumino Piano Recital
Caravan – A City Wide Festival
Ishizue Award Recap
This Month in the Kobayashi Hall
Martial Arts News
"Mottainai - The Beauty of Reclaimed Materials"
Donations
健やかな老後をめざして その70
新移住者ゴルフメンバー募集



Photo, right: KPMB Architects

What's On at the JCCC

Upcoming Events / 近日開催イベント

JCCC Karaoke Club · JCCCカラオケクラブ

Wednesday February 7 & 21, 10:00am 2月7, 21日(水)午前10時

February Film Screening - Encore 月例映画上映会 - 洗骨

Thursday February 15, 7:00pm 2月15日 (木) 午後7時

Born Bone Born, see **page** 9 for details. 「洗骨」詳細は9頁をご覧ください。

Cooking for Active Seniors 元気なシニアのお料理教室

Upcoming Class List 元気なシニアのお料理教室

See page 7 for details. 詳細は7頁をご覧ください。

Sumi-e Art Workshops · 墨絵ワークショップ

Basic Sumi-e to Abstract Sumi-e Saturday February 10, 9:30am to noon "雁と鴨"- 2月10日(土)午前9時半~正午

See sumieartistsofcanada.org for details 詳細は:sumieartistsofcanada.org

Haru Matsuri · 春祭り

March 2 & 3, 2024, 12:00 - 5:00pm 3月2, 3日(土, 日)正午 - 5時

See page 5 for details. 詳細は5頁をご覧ください。

Mottainai - Artists' Walk and Talk 作家による作品解説

Saturday March 9, 2:00 - 4:00 pm 3月9日(土)午後2時 - 4時

See page 13 for details. 詳細は13頁をご覧ください。

Ongoing / 開催中

JCCC Library · 図書館

The Library is now open.

Please check the JCCC website for the schedule of this month.

JCCCライブラリーは現在週3~4回オープン、貸出/閲覧が可能です。

スケジュールはJCCCウェブサイトで確認してください。

ライブラリーでは閲覧日、貸出日にお手伝いくださるボランティアを募集しています。ご興味のある方(要日本語)はharukoi@jccc.on.caまでご連絡ください。

Exhibitions • 館内展示

Moriyama Nikkei Heritage Centre 森山日系へリテージセンター

Maru: Immigration Stories.

Contact heritage@jccc.on.ca for a guided tour.

丸:日系移民物語。ツアーガイドをご希望の方はheritage@jccc.on.ca までご連絡ください。

Heritage Hallway ・ヘリテージホール

60 Years of Friendship Through Culture 文化が育んだ60年のフレンドシップ

May 2023 to June 2024 • 2023年5月~2024年6月

JCCC Gallery · JCCCギャラリー

Mottainai - The Beauty of Reclaimed Materials "もったいない"—再生素材の美

Opening January 2024 to April 2024 • 2024年1月~4月

See page 13 for details. 詳細は13頁をご覧ください。

Contact the JCCC・お問合せ

For enquiries, please contact respective staff directly [see staff directory on page 1] or email us at jccc@jccc.on.ca. For general enquiries by telephone, please call 416-441-2345 during our operating hours.

担当者がお分かりの場合は担当者へ直接、もしくは受付jccc@on.caに Eメールをお送りください。一般のお問合せは、電話で開館時間内 に受付までご連絡ください。

OPERATION TATAMI 2024

The tatami and sub-floor in our dojo last underwent a major renovation in 2005. To bring the dojo back to its world class roots, we are launching Operation Tatami 2024!

Over the years the wear and tear on the sub-floor has resulted in unevenness. Also, the cover on some mats is worn out. In 2024, the JCCC will embark on a project to refurbish the tatami dojo. This will include levelling the sub-floor, replacing the mats and increasing the size of the mat area.

The JCCC will install Kusakura brand tatami, which is what is used in Japan, and at the 2020

Olympics in Tokyo, and all Tokyo and Osaka IJF Grand Slams in recent years. These are the finest tatami available. This is the official tatami of the All-Japan Judo Federation and exceeds all IJF certifications. The mat area will be enlarged to a full-size regulation competition area comprised of a 32 yellow mat competition area with a 96 green mat safety area. This refresh will enable the JCCC tatami dojo to remain as the finest martial arts dojo in Canada.

You can help make this happen by sponsoring a mat in the dojo. Sponsorship of the yellow "Competition" mats is \$400 and is limited to 32 sponsorships. The sponsorship of the 96 green "Keiko" mats is \$300. For your sponsorship you will receive a tax receipt for the full amount. As well, your donation will be recognized on a display in the JCCC's John and Goro Kawaguchi Martial Arts Court. Please follow the link on this page to make your donation. https://jccc.on.ca/join-support/donate/operationtatami2024

Thank-you for your support of the JCCC's martial arts program and helping to ensure our dojo remains a top-tier facility.





Image credit: Kusakura Tatami Mats in the Mie Prefectural Budokan, Tsu City, Mie Prefecture Japan

JCCC Programming and Events Survey 2024

We want to hear from you! The Japanese Canadian Cultural Centre (JCCC) invites you to participate in a short survey regarding the programming offered by the Centre, as well as your participation in the clubs, courses and events offered and hosted by the JCCC. Your

feedback will be used to improve our offerings and to broaden our audience. It should take you about 15-20 minutes to complete this survey.

The survey can be accessed using this link: https://bit.ly/3tSXXFW (and will also be available directly on the JCCC website (https://jccc.on.ca/). The survey will be open until February 29th, 2024. If you require assistance to complete the survey, please contact Reception at the JCCC (tel. 416-444-2345 ext.222 or email jccc@jccc.on.ca). We thank you in advance for your participation!

JCCC SURVEY

皆様の声を聞かせてください!日系文化会館(JCCC)から、JCCCのプログラム、教室、イベント等について、そしてそのようなイベントへのあなたの自身の参加についての簡単なアンケート調査へのご協力のお願いです。回答いただいた内容は、今後のサービス向上や会員拡大のために使用されます。このアンケートへの回答所要時間は15-20分程度となります。



こちらのリンク https://bit.ly/3tSXXFW をクリックしてください。また直接JCCCのウェブサイト(https://jccc.on.ca/)からでもアクセスできます。アンケートへの回答期日は2024年2月29日までとなります。回答の際にお手伝いが必要な方はJCCC受付(tel. 416-444-2345 ext.222、email iccc@iccc.on.ca)にお問い合わせください。皆様のご協力に感謝申し上げます。

Haru Matsuri 2024!!

There is no better way to welcome spring than to head to the Haru Matsuri/ Spring Festival at the Japanese Canadian Cultural Centre (JCCC) on March 2nd and 3rd 2024!

The JCCC will be opening their doors to everyone as they enjoy a weekend filled with activities, entertainment and exhibits all associated with festivities across Japan in the Spring.

At this festival the JCCC highlights our many offerings of cultural classes and clubs and events.

There are Japanese arts and crafts demonstrations such as Ikebana (flower arranging), Bunka Shishu (embroidery), and Sumi-e (brush painting).

The JCCC's martial artists will demonstrate the techniques of "The Way of the Warrior" through Aikido, Karate, Judo, Jodo, Iaido, Naginata, Kyudo and Kendo.

For entertainment, there will be odori (traditional Japanese dancing) by JCCC dance groups Ayame-Kai, Himawari Buyo Kai and Sakura-Kai, and Taiko (Japanese drumming). Japanese cuisine will also be available in the food court.

As always, the JCCC entrance will feature an elaborate display of Hina Matsuri Dolls in celebration of girls day in Japan.

Gather your family and friends and join us at the JCCC as we celebrate the arrival of Spring! For further information, please contact the JCCC at 416-441-2345, or visit our website at www.jccc.on.ca.











Hayato Sumino Piano Recital

Bravo Niagara! Festival of the Arts and the Japanese Canadian Cultural Centre proudly present the Canadian solo debut of pianist Hayato Sumino.

Hayato Sumino was a semi-finalist at the 2021 International Chopin Piano Competition in Warsaw. In addition to performing concerts in Japan and abroad, he also writes, arranges, and performs his own music under the name of "Cateen" on YouTube, with over 1.2 million subscribers and 150 million views (and counting)! Sumino's debut at the prestigious Suntory Hall in Tokyo sold out on the day of release. His unique style, a fusion of classical techniques, arrangements, and improvisational skills, has been well-received by fans around the world. A CASIO electronic musical instrument ambassador and Steinway artist, he is a truly new type of pianist that pushes the boundaries of classical music.



カナダソロデビュー! 角野隼斗は2021年、ワルシャワのショパ

ン国際ピアノコンクールセミファイナリスト。日本国内外で演奏する傍ら、作曲やアレンジも行う。また"Cateen"(かてぃん)名義で活動するYouTube チャンネルでは、独自のスタイルでの演奏が人気で登録者数が125万人超、総再生回数は一億回を突破している。名門の東京サントリーホールでのデビューリサイタルは、売り出し当日にソールドアウトとなった。クラシックで培った技術とアレンジ、即興技術を融合したユニークなスタイルは世界中のファンから好評を得ている。CASIO電子機器アンバサダー、スタインウェイアーティスト。クラシックのピアニストとして確固たる位置を築く一方、ジャンルの垣根を越えた音楽の探求心で知られる、唯一無二のピアニストとして注目を集めている。

Thursday May 9, 2024 at 7:30pm Japanese Canadian Cultural Centre

\$60 +HST General admission;

\$50 +HST JCCC Members and Bravo Niagara! Members;

\$25 +HST Student

Tickets now on sale at jccc.on.ca

Nagata Shachu Presents

On Friday, March 22 and Saturday, March 23, 2024, Nagata Shachu Japanese Taiko & Music Group presents "From Japan to Madagascar", a double bill concert featuring the ten ten – an eclectic seven-piece music ensemble, using Japanese and western instruments performing Japanese folk songs with a modern twist. The collective is directed by shamisen player and vocalist Ms. Aki Takahshi who is also the associate director of Nagata Shachu. The second half of the concert features a mashup of Nagata Shachu's thrilling Japanese taiko rhythms with the African infused melodies



of Madagascar-born, Toronto-based guitarist and singer Donne Roberts (a two time Juno award winner) with his band.

JCCC members save \$5 off regular priced tickets by using code JCCC1010

Tickets: \$30-\$45

https://nagatashachu.simpletix.ca/

Cooking for Active Seniors Classes 2024

Cooking for Active Seniors Classes generally focus on using one type of protein to make three simple, but different recipes that will each serve one or two people.

Classes are limited to 16 persons to ensure participants can actively participate in making each of the recipes. After the cooking is done, everyone gets to taste the food they cooked during the class time, enjoy the company of each other, and discuss the recipes made.

Classes are as follows:

March 14, 2024 - Pork- simple nappa and pork soup, steamed pork, ma po tofu
May 23, 2024 - Parmesan Cheese- eggplant parmesan, Caesar salad, & bruschetta
July 18, 2024 - Japanese summer salmon poke bowl with pickled vegetables
September 19, 2024 - Chicken thighs - 3 different marinades for chicken and vegetable skewers with roasted parmesan tomatoes and rice.

*Please note we will apprise registrants of any menu changes should they arise.

Registration: Classes are limited to 16 participants. Registration for each class date closes the Thursday prior to the class and can be done online or at Reception (416-441-2345) with payment ensuring your spot.

Cost is: JCCC members \$25.00 plus HST, non-members \$30.00 plus HST.







Congratulations Ishizue Award Winners 2023!

The JCCC hosted an elegant and intimate evening in celebration of the Ishizue Award on Thursday November 23, 2023, attended by 150 guests including many past Ishizue recipients.

The Ishizue award is named as a tribute to the 75 families who signed the original mortgage on behalf of the community for the first JCCC at 123 Wynford Drive. The kanji for Ishizue means very strong foundation, and these recipients, each in their own way, have contributed to that foundation upon which the JCCC continues to build and grow.

We were delighted to honour Betty Lou Arai and Kay Oiye, Sam and Mary Kamo, Steve and Linda Oikawa, Sam and Junko Yamamoto, Masanori and Kazue Yazu, Tak and Fumi Yoshida for their accomplishments in life, vision, leadership, and spirit of volunteerism - traits so important for mentoring our community. Their names will be engraved on the Fred Sasaki Wall of Honour that honours major donors, role models, and award recipients of the Sakura Gala and Ishizue and is prominently displayed for all to see when you walk in the front doors of the JCCC.

Special acknowledgement to the entertainer Sharlene Wallace who performed beautiful music on the harp throughout the evening. We would like to acknowledge and thank Marty Kobayashi for being our program sponsor, Jan Nobuto for the cheese trays, the New Japanese Canadian Committee for the beautiful table centerpieces, Haruko Ishihara and Mayu Okamoto for co-ordinating the event, Constantin Dutescu for his technical coordination, Yosh Inoue for photography, the JCCC Staff, and Ishizue Committee of Ann Ashley, James Heron, Sharon Marubashi, and Jan Nobuto. A special thank you to Tak Yoshida who donated the framing of the certificates that each recipient received.







February Film: BORN BONE BORN 洗骨

Encore Screening Thursday February 15, 2024 at 7:00pm

Co-presented by the TORONTO KYUYO KAI (Okinawa Kenjin Kai)

Admission \$8.85 +HST (\$10) JCCC member; \$10.62 +HST (\$12) non-member

As we celebrate the contribution of the Okinawa community through our Yuima~Ru exhibit in the MNHC, we are proud to present an encore screening of Okinawa director Toshiyuki (Gori-san) Teruya's heartwarming meditation on love, family, and the power of tradition. The film won the TJFF 2019 Grand Jury Prize for Best Film and the Audience Choice Award at Japan Cuts New York and was a festival favorite.

Four years after their mother's death, the estranged children of the Shinjo family return to their home on Aguni island, near Okinawa, to perform the traditional ritual of 'senkotsu' or 'bone-washing,' a kind of final farewell to a loved one. To everyone's surprise daughter Yuko arrives alone and heavily pregnant, and son Tsuyoshi minus his wife and children. They arrive to discover father Nobutsuna has been drowning his sorrows in alcohol. But just perhaps an ancient burial ritual is what the Shinjo family needs to heal their wounds and unite once again...

Starring Ayame Misaki, Eiji Okuda, Michitaka Tsutsui, Yoko Oshima.







Martial Arts News

February is registration month for Aikido, Jodo and Karate. Please make sure to register by the February 20th deadline. The Martial Arts Admin team hope that everyone had a wonderful winter break. While you were off, there was some special activities occurring during the break.



JCCC Kendo Camp

The JCCC Kendo club hosted a one-day JCCC Junior Kendo Camp on December 27, 2023, that attracted over 50 junior Kendo players from neighbouring dojos and as far away as Montreal. Both bogu (fully equipped) and non-bogu members participated. Over the past year, the growth and retention of junior Kendo players has increased significantly, largely due to special events such as the junior camp and tournaments held at the JCCC.













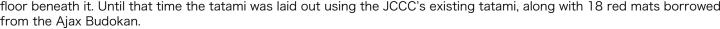




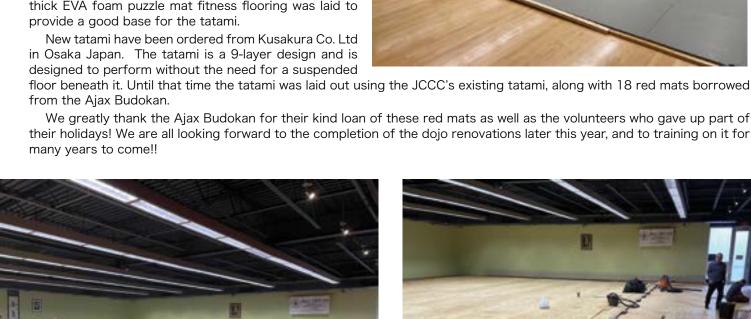
JCCC Tatami Dojo Renovations

Renovations began on the tatami dojo over the winter break with many volunteers from the Judo and Aikido clubs coming in over 2 1/2 days to complete interim repair work.

Over many years of use, the floor, that was suspended on foam blocks and designed to reduce shock, began to fail. The renovation created a new, larger 16m x 16m layout floor that is continuous and level with the surrounding finished hardwood. To add shock absorption 1/2" thick EVA foam puzzle mat fitness flooring was laid to



We greatly thank the Ajax Budokan for their kind loan of these red mats as well as the volunteers who gave up part of their holidays! We are all looking forward to the completion of the dojo renovations later this year, and to training on it for







"Mottainai The Beauty of Reclaimed Materials"

"Mottainai" 勿体無い is a well-known Japanese word that carries a profound message of respect and appreciation for resources and the environment. It's a concept deeply rooted in Japanese culture, promoting the idea of not wasting anything with value.

When something is 'Mottainai,' it means that we recognize the inherent worth of even the smallest of things and make the most of what we have.



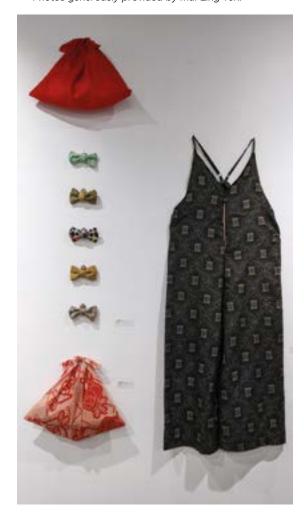


This community art exhibition is inspired by Keiko Shintani, who uses recycled silk fabric in her woven pieces. The artists were challenged to reuse, upcycle, repurpose and recycle items to create new artworks.

This exhibition is the result.

Launched with an opening reception on January 13, Mottainai will run until April 2024 in the JCCC Gallery. Artist talks will take place on March 9th from 2-4pm. Stay tuned for more information.

Photos generously provided by Mui-Ling Teh.







Metro Toronto International Caravan – A City Wide Festival

Metro Toronto Caravan was a city-wide festival that ran in Toronto from the late 1960's until the early 2000's. The JCCC participated for many years and Caravan has become a huge part of the history of the JCCC. As we are celebrating our 60th Anniversary, the Heritage team has been spending more time going through our Archives, looking for photos and events to highlight and remember. As our Archives is largely community driven, we are looking for your help! Do you have any photos, programs, memorabilia or passports from the Tokyo Pavilion? Were you a part of a planning committee, either for Caravan itself or the Princess Ball? We want to hear from you!! Through research in the JCCC Newsletter Archives, we have identified most of the Miss Tokyo's and Mayors, but still have gaps. Please email theressat@jccc.on.on if you have any information.







黒板 KOKUBAN

KOKUBAN is a monthly e-publication which highlights the work of the JCCC community and the Japanese Canadian community at large, covering topics from heritage treasures to stories about the Nikkei experience. Recent issues have covered Sedai interviews with Jean Peasah, a continuation of our Japanese Canadian landmarks series, an inside look at Alexa Hatanaka's Unchanging and Changing exhibition and more! Be sure to check out all our past and current issues at https://jccc.on.ca/about/newsletter/kokuban.



Competition organized by SHODO CANADA

DONATIONS TO THE JCCC

AS OF JANUARY 8, 2024

THE JCCC GRATEFULLY ACKNOWLEDGES THE FOLLOWING DONATIONS:

JCCC		Mr. Martin Kobayashi	300	The Family of	500
Anonymous	50	For sound system	50,000	Keiko Arai Takaoka	
Anonymous	125	TJFF	1,000	In honour & recognition of	
Anonymous	200	In Celebration of JCCC 60th	600	Ishizue Award recipient,	
Anonymous	250	Anniversary		our aunt, Betty Lou Arai	
Anonymous	300	For Sakura Gala Auction items		Mr. & Mrs. Richard Takashima	50
Anonymous	2,000	Ms. Shirley Kobayashi	100	Mr. Terence Takashima	1,000
Capital Campaign	•	Ms. Gail A. Kondo	100	Ms. Kathryn Tamaki	1,000
Ms. Susan Aihoshi	20	Ms. Sarah Matsushita	200	Mr. Bill Tanaka	50
Mr. Ian F. Alexander	20	In celebration of The Matsushita	-Hotta	Mr. Harry Tonogai	100
Mr. Ghaith Bazzi	50	Families		Mr. Michael Jackman &	200
Mr. Bert & Mrs. Linda Bulle	50	Mrs. Kay Mitsui	100	Ms. Donna Tsuji	
In celebration of Del Ishida		Welcome to Brooke Kobayashi-R	eid	Ms. Patricia Tsuji	325
Mr. & Mrs. Michael Byrnes	100	Mr. Darren Morita	50	Mr. Richard Choe &	300
Ms. K Sheila Carleton	100	Mr. David Moriyama	75	Ms. Kim Uyede-Kai	
Ms. Caitlin Matthews-McWhirter	100	Mr. Camber Muir	600	Mr. Jack & Ms. Karen Webb	300
Mrs. Mitsuko Dazai	200	Mr. Joe Bernaske &	10	Mrs. Irina Werner	360
Mr. & Mrs. Ray Edamura	200	Ms. Yoshie Nagata		In appreciation of the JCCC	180
Mr. Ian Findlay	100	Mr. Ron Nakagawa	100	Kendo Club	
Ms. Yoshiko Jean Goto	1,000	Mr. Ron Nakashima &	75	Ms. Joyce Wheatley	87
Mr. Gary Hamasaki &	100	Mrs. Sarah Min Nakashima		Mr. & Mrs. Duncan Wood	50
Ms. Gloria Baxter		Ms. Yoko Nishi	30	Mr. Soichiro &	100,000
Ms. Jennifer Hashimoto	100	Mr. Kenneth Ogaki	250	Mrs. Junko Yamamoto	
Himawari Buyo Kai	200	Ms. Kathryn Okawara		Mrs. Diane Yano	100
Ms. Helen Ho	100	Arts & potteries for Artsu Matsur	ri	Ms. Joanne Yano	100
Ms. Olivia Mariko Hsuen-Ferris	100	Mrs. Grace Omoto	100	Mr. Volodymyr Zakharian	15
In honour of Hsuen Family		Mrs. Kachiko Ono	50		
Ms. Elaine Hughes	100	Mr. Ron Ono	100	Emergency Appeal	
Mrs. Chiyo Inamoto	50	Mr. Rob Sakaguchi Johnston &	150	Anonymous	1,000
JCCC Karaoke Club	1,000	Ms. Lisa Sakaguchi		Ms. Martha Arima	60
Ms. Meg Karper	20	Mr. Victor Hidekazu Sakamoto	40	Mrs. Diane Carter	40
In honour of The Otani Family		Ms. Judith Sheridan	50	Mr. William Cruz	100
Ms. Debra Katsumi	200	Mr. Andrew Shibata	250	In memory of Roman T Yap	
Ms. Tomoko Kawai	1,000	Mr. & Mrs. Keo Shibatani	1,000	Mrs. Elinor J. Dunlop	70
Mrs. Rose Kelly	20	Mr. Douglas &	100	Mr. Patrick Dunlop	20
Mr. Yoshifumi Kitaura	27	Mrs. Elaine Shimada		Mr. Robbie Grant	50
Mr. Jim Kobayashi &	100	Fond memory of JC-ski		Mr. & Mrs. James Heron	100
Ms. Karen Yamada		Mrs. Yoshiye (Yosh) Suyama		Mrs. Janice Nobuto	200
		Ms. Kara Takagi	100	Ms. Toni Osbourne	200
		In honour of Rick & Carol Takag	i	-	

DONATIONS

Ms. Karen Tanino	100	Ms. Patsy Natsuhara	50	Mr. Donald &	125
In memory of Ken & Ruth Tanino		Ms. Yoko Ode	50	Mrs. Kay Takashima	
Mrs. Midori Takahashi &	50	Ms. Sumiko Sugamori	100	In memory of Setuko Sue	
Mr. Chris Barkley		Mr. Hideo &	30	Nakagawa	
In memory of Shoji & Sachi Takah	ashi	Mrs. Naomi Takasaki		Mrs. Kay Mitsui	25
Mr. Regan Takenaka	50	Ms. Marilyn Takeda	40	In memory of Shirley Edamui	ra
In memory of Tony & Kimi Takena	ıka	Mr. Bryan & Ms. Chiara Tan	30	Mr. Henry Edamura	1,000
Mr. Wayne Yamashita	20	Mr. Rick & Mrs. Kathy Tazumi	30	In memory of Shizue Takeda	
Mrs. Donna Yoshimatsu	300	Mr. Gary & Mrs. Cheryl Tsuyuki	100	Ms. Marilyn Takeda	60
		In memory of Irene Ohashi		In memory of Sidney Kiyoshi	
In Memoriam		Mrs. Sheeba Khan	50	Ikeda	
In memory of Ako &		In memory of Jeanette Tonega	wa	Anonymous	200
Toki Matsubayashi		Ms. Sandra Tonegawa	50	Ms. Jennifer Hashimoto	100
Mr. Bruce Matsubayashi	25	In memory of Kimi, Tony &		Ms. Louise Ikeda	50
In memory of Barbara &		Marc Takenaka		Mrs. Ruth Krieger & sons	25
Frank Shimada		Mr. Regan Takenaka	150	In memory of Tad & Mitsy Mit	ura
Mr. Douglas &	1,500	In memory of Lily &		Mr. Steve & Mrs. Laura Hirano	200
Mrs. Elaine Shimada	,	Mitsuo Kuroda		In memory of Ted & Mich Har	ada
In memory of Byron Tanaka		Ms. Pamela Rollingson-Haslem	25	Dr. Glenn Harada	200
Mrs. Marlene MacKenzie	25	In memory of Lily Yuriko Kai		In memory of Tom &	
In memory of Claire Akiko		Anonymous	30	Sumie Takashima	
<i>Moriyama</i>		Mr. Greg Boudreau	100	Mr. Darrell & Mrs. Donna Curry	100
Dr. Arnold Arai	100	Ms. Kanako Iwashita &	50	In memory of Yoshi &	
Ms. Marion Hope	20	Mr. Dave Sinclair		Hugh Nakata	
Mrs. Toshiko Mori	30	In memory of Mariko Kawagu	chi	Mrs. Brenda Nakata-Gerow &	100
Mrs. Lily Shigetomi	50	Mr. Jim Abe & Ms. Debbie Clarry	100	Mr. Grant Gerow	100
In memory of Emiko Amy Yat	abe	Dr. Ian & Ms. Marcia Akiyama	100	In memory of Yoshie Tanouye	.
Mr. Kenneth &	100	Mr. Greg & Ms. Janice Belbeck	250	Mr. Stanley Nakagawa	100
Mrs. Agnes Kanda		Mrs. Sharon Doi	50	In memory of Yukio Ode	100
Mr. Ron Kiyonaga	150	Mr. Glen & Ms. Kyoko Jones	100	Ms. Yoko Ode	500
In memory of Fusako Yamam	oto	Ms. Lorene Nagata &	100	Wis. Toko ode	300
Mr. John Schofield	100	Mr. Steven Turnbull		Foundations &	
In memory of George Fujita		Mr. Masuo Yamashita	50		
Mrs. Midori Fujita	1,000	In memory of Morio, Fumiko a	&	Organizations	
In memory of George Natsuh	ara	Akemi Kumagawa		Anonymous	
Anonymous	100	Ms. Sally Kumagawa	750	Sakura Project	
Mr. Mark & Mrs. Lorraine Inglis	100	In memory of Raymond		Beam Suntory	
Mr. Martin Kobayashi	100	Moriyama		Sakura Gala	
Ms. Nora Lem	50	Mr. Jack & Ms. Karen Webb	500	Kokugo Kyoshitsu Japanese School	
Mrs. Sheila Merrick	50	In memory of Ronald Tadashi		MHI Canada Aerospace Inc.	
Rae Nagamatsu	100	Nakamura		TJFF	
Mr. Ken &	50	Ms. Linda Sakamoto	300	Nelson Arthur Hyland Foundation	
Mrs. Cathy S. Nakamura		Ms. Susan Sakamoto	50	Toyota Canada Foundation	
Ms. Kelly Nakamura	50			Cultural Program	

DONATIONS

Heritage		Chris Kano Taiko Studio		Mr. Shane LeGros	400
Anonymous	98	Anonymous	100	Mr. Masaru Matsubara	300
Anonymous	500			Mr. Shujon Mazumder	400
In memory of Mr. & Ms. Ronald Nishi		Friends of Moriyama Nik	kei	Mr. Camber Muir	400
Ms. Naomi Abe	500	Heritage Centre		Mr. Gerald Okimura	400
In memory of Kyoko Abe &		Gakuyukai Alumini Group	2,507	Ziyi Peng	400
Yasuhiko Abe		Ganayanai mammi Group	2,007	Mr. Dan Rusu	300
Mr. Lawrence &	15	Ishizue Award		Mr. Darrell Sakauye	400
Ms. Gail Blackman			500	Mr. Russ Takashima	700
Mr. Terry Maksymjuk	100	Mrs. Betty Lou T. Arai Mrs. Ann Ashley	150	Mr. Jonathan Wong	400
In memory of George Natsuhara		Mr. & Mrs. Tak Yoshida	130		
Mrs. Kay Mitsui	100			Support Member	
In memory of Raymond Moriyama		8 Tempo Diplomat Frames Mr. Gary & Ms. Teresa Isaacs	200	Ambassador	
Mrs. Janice Nobuto	50	In honour of Betty Lou Arai &	200	Mr. & Mrs. Keo Shibatani	960
In memory of Mariko Kawaguchi		·		Partner	
Mr. & Mrs. Rick Takagi	250	Kay Oiye Mr. Kelly & Mrs. Kazuko Moghul	200	Mr. Gary Hamasaki &	110
In memory of Bob & Shirley Takagi		•	200	Ms. Gloria Baxter	
Ms. Joy Reiko Takahashi		In honour of Mrs. Junko &		Mr. Stewart McIlwraith &	93
Mrs. Naomi Takasaki	50	Mr. Soichio Yamamoto		Ms. Sandra Kamo	
In memory of Umeko Kuba		O :: T: :0004		Mrs. Shirley Okawa	150
In memory of Sidney Kiyoshi		Operation Tatami 2024		Mr. Hideo &	110
Ikeda		Charlie's Meat	400	Mrs. Naomi Takasaki	
Ms. Naomi Abe	150	Mr. Ken Fukushima	700	Mr. Richard &	93
Mrs. Patricia Towata	100	Mr. & Mrs. James Heron	300	Mrs. Stacey Takashima	
Ms. Laura Uyenaka	50	JCCC Judo-Kai	400	Mr. Regan Takenaka	110

Mr. & Mrs. Keo (Kiyoshi) Shibatani 12,000 Remembering Family and Friends -

Kikumatsu & Chiyo (parents),

Toshiko & Cass (sisters), Shoji (brother).

Tashme Friends: Seichi Tahara, Bob Yoneda, Tiny Taguchi, Mike Honda, Joe Shin, Wally Fukumoto, Dr. Rick & Molly Nishikawa, Dr. Tats Hori, Ben Sakamoto, Michi (Nishimura) Ueda & George, Jessie Nishihata, Harry Kawai, Seino Tonogai, Barbara Okawara, Annie Wakabayashi, Rev. Gordon Imai, Bob Kadoguchi, Miki & Yuki (Arai) Nakamura, Roy Shin, Sid Ikeda, Alfie & Rosie Kamitakahara, Gord Kadota, Mary Seki, Jan Ross, Bob Shales, Gord Buckley, Frank & Dorothy Norsworthy.

DONATIONS TO THE JCCC FOUNDATION

AS OF DECEMBER 31, 2023

THE JCCC GRATEFULLY ACKNOWLEDGES THE FOLLOWING DONATIONS:

General

Mr. Howard Ho Wun Wong 4,000

JERF

Mrs. Doreen Oyagi

190 BCE shares

DONATIONS TO THE FRIENDS OF THE MORIYAMA NIKKEI HERITAGE CENTRE INSCRIPTIONS

APRIL 1, 2020 TO PRESENT

THE JCCC GRATEFULLY ACKNOWLEDGES THE FOLLOWING DONATIONS:

Individuals/Couples

Kihup Boo (夫)

In Memory of Mother Hiroko Fukushima

Jiro Fukushima

Clayton Gyotoku and Jessie Ebata

Jamie Herman and Masako Katsuki

Chinatsu ICHIDA Hiromi ICHIDA Keiko ICHIDA

Takako ICHIDA

Yoshi ICHIDA

Yumi ICHIDA

In memory of Sanaye Inouye

Robert Yasuharu & Shizuko Hosui

Kadoguchi

Lucas, Sayaka, and Emika Koolma

In memory of Harold Hiroshi Matsubayashi

In memory of Shichitaro & Naka Nagata

family

Dr. Seiko Shirafuji

Mr. Douglas Dwyer

Groups

Checkmate Development

Crow Creek Settlement Reunion

Gakuyukai Alumni Group 1906-1942

Hanayagi Essay Group

OPERATION TATAMI 2024 INSCRIPTIONS

DECEMBER 2023 TO PRESENT

THE JCCC GRATEFULLY ACKNOWLEDGES THE FOLLOWING DONATIONS:

Yellow Competition Mat

Charlie's Meat

Ken Fukushima

JCCC Judo-Kai

Shane LeGros

Mazumder Family & Friends

Camber Muir

Gerald N Okimura JCCC Judo-Kai

Ziyi Peng

Darrell Masumi Sakauye JCCC Judo-Kai

Russ Takashima

Jonathan Wong

Green Keiko Mat

James and Masayo Heron

In Memory of Sensei Ken Ikeda

In Memory of Sensei Glenn Kawano

Masaru Matsubara

Anca and Dan Rusu

健やかな老後をめざしてその70 - 健康寿命を延ばすために!

マーナ豊澤英子 (医学博士 老年看護スペシャリスト mernagh@rogers.com)

長く生きながらえることなどできなかった時代には「ピンピンコロリとあの世へ!」はそれほど難しいことではなかったかもしれません。しかし、人生100年時代と言われるようになった昨今、80代あるいは90代になった時にピンピンと元気な状態を保ち、コロリとあの世へ逝くのは至難の業です。皆さまはいかがでしょうか?私には相当の挑戦になるな、と思う今日この頃です……。

以下は、東京大学高齢社会総合研究機構のハンドブックに挙がっている「フレイル(frail虚弱)兆候

のイレブンチェック」です。

「1. ほぼ同年齢の同性と比較し、健康に気をつけた食事を心がけている、2. 毎日2回以上、野菜料理と主菜(肉または魚)の両方を食べている、3. 固い食品(さきいか、たくあん等)を噛むことができる、4. お茶や汁物でむせることがある、5. 1回30分以上の汗をかく程度の運動を週2回以上、1年間以上実施している、6. 歩行程度の身体活動を1日1時間以上実施している、7. ほぼ同年齢の同性と比較し、歩くのが速い、8. 昨年と比べて外出の回数が減った、9. 1日に1回以上、誰かと一緒に食事をしている、10. 自分は活気にあふれている、11. 何よりもまず、もの忘れが気になる。(紙面上、質問項目を簡潔に記載)」

1、2、3、5、6、7、9と10が「いいえ」であった数、4、8と11が「はい」であった数はいくつでしたか?その総計が3~4個であればプレフレイルの可能性があり、5個以上はフレイルのリスクが高くなります。私の場合、血液自

己免疫疾患(低気温が赤血球を破壊)と診断されるまでは、総計は0でした。ところが1年中、外出が制限される生活になりました。夏の朝夕の散歩でさえ、手足・顔・耳の微小血管が外気温(22℃以下)に反応して赤血球が破壊され、貧血が進んでしまいます。本当に油断ができません!どんなに注意しても正常値を保つことは難しく、しかも、食事や造血機能が原因ではないので有効な薬物療法もありません。心臓に与える負担を考えると長時間の運動はできませんが、10分程度の運動を1日に数回、また、ゆっくりと行える筋トレやストレッチも行い、フレイルを避けるための努力を続けています。もちろん、やらないよりは随分とマシですが、以前に比べると運動量が落ちたことは否めませんね。5、6、7と8に関しては、今後ますます課題になっていくことでしょう。

フレイルをチェックできる方法はほかにもあります。1つは筋肉量を知る「指輪っかテスト」。両手の親指と人さし指で輪を作り、利き足でない側のふくらはぎの一番太い部分を測ります。もし、ふくらはぎと輪っかの間に隙間ができるようであれば、筋肉量が低下しています。もう1つは筋力を知る「片脚立ち」。膝とふくらはぎが直角になる程度の高さの椅子に浅く腰掛け、両腕を胸の前に組み、片方の足を床から浮かせます。床についている側の片脚で立ち上がり、その状態を5秒保ちます。反対側の脚でも同様に行います。立ち上がれない場合は筋力が衰えています。立ち上がれてもふらつく場合は、脚だけでなく、体幹の筋力も低下している可能性があります。

私はこの2つを確認しながら(今のところOK!)、体幹バランスと筋力の維持・強化に取り組んでいます。あなたも是非やってみましょう。経年的変化も重要な指標です。

新移住者ゴルフメンバー募集

新移住者ゴルフトーナメントは、健康の為と、美しい広々と したゴルフ場での楽しい時間を持つためのものです。

私達のトーナメントは、5月から10月までの毎月第1日曜日 に Remington Parkview GC のUpper CourseとValley Course を交互に使い実施しています。

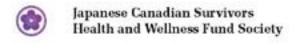
2024年の5月5日の第1回目トーナメントは、Upper Courseで6月2日の第2回目はValley Course で実施、というようにです。

なお、8月と9月は第1日曜日と第3日曜日の2回、実施します。年間、8回のトーナメントとなります。なお、メンバーは5回のプレー後にハンディキャップが設定されます。

毎回のプレーには、Closest Pin賞やLongest Putt賞、そしてホールインワン賞(賞金\$100)などがあります。また10月最後のプレー後に食事付きの納会を実施し、トロフィー授与や各賞品、賞金などの授与があります。

興味のある方はE-Mailでタック吉田(yoshidatak@yahoo.ca)に2024年3月末までにご連絡を頂きたくご案内申し上げます。





January 24, 2024

February 1, 2024, Launch Date for Japanese Canadian Survivors Health & Wellness Fund

Dear Japanese Canadian Community,

On February 1, 2024, the online application portal for the Japanese Canadian (JC) Survivors Health & Wellness Fund (JCSHWF) will open. The Team has diligently worked to create an application process that is simple, efficient, and ensures that your information is secure and protected.

The launch of the program is scheduled for February 1st, 2024, at 10:00 AM PST. The event will be livestreamed to allow the JC Community to attend remotely. The program will provide details on the grants available and the application process. Instructions to watch the livestream will follow.

Outreach Workers are available across Canada to support JC Survivors with their applications and will be hosting regional events to provide more information and assist with applications in-person.

The online application will be accessible on our website, www.jcwellness.org on February 1st until March 31, 2025. Applications can be filled out by a Survivor, a trusted representative or through an Outreach Worker.

Two grants are available for Japanese Canadian Survivors:

- Grant 1 (\$650): For Survivors who did not receive the 2021 Grant that was offered between September 1 to October 31, 2021.
- Grant 2 (\$4500): A new grant to support living Survivors with their individual Health & Wellness needs.

Eligible Survivors must:

- · be of Japanese descent
- · be born before April 1, 1949
- have lived in British Columbia before April 1, 1949, OR had parents or grandparents who lived in British Columbia before April 1, 1949
- have been directly impacted by the actions of the BC government before April 1, 1949

All grant applications will go through a validation process. Outreach Workers will be contacting each applicant to securely validate their eligibility and identity. Once applications are processed, a cheque will be mailed to the Survivor within 6-8 weeks.

Please check our website https://jcwellness.org for further information regarding the grants, eligibility criteria, documents to prepare and frequently asked questions. The website will be updated prior to the launch on February 1st with more information.

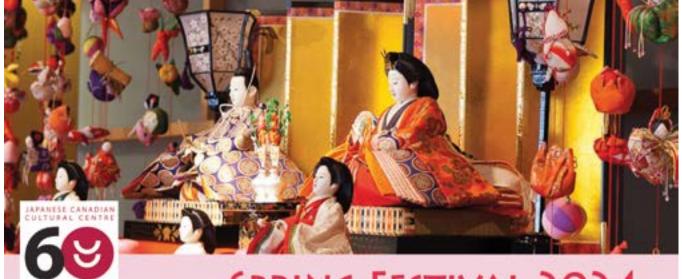
We, the Board of Directors and staff, appreciate your patience, and eagerly anticipate the February 1st launch with you.

Sincerely,

Joanne Miyazaki, Executive Director and the JCSHWFS Team Email; joanne.miyazaki@jcwellness.org

Direct phone: 437-855-9750

Mailing Address: 6688 Southoaks Crescent Burnaby, BC V5E 4M7
Contact: help@icwellness.org.



SPRING FESTIVAL 2024

HARU MATSURI

Toronto's Annual Celebration of Japanese Spring Traditions



Sat. Mar. 2 Sun. Mar. 3 12:00pm - 5:00pm



Enjoy! Delicious Japanese Cuisine See! Hina Ningyo Dolls, Martial Arts and Dance Experience! Traditional Music, Tea Ceremony Arts, Crafts, and more!

Admission Free for JCCC members/children under 5 Family \$23 (Max. 2 adults/2 youth) Adults \$11, Youth (5 – 16 yrs) \$7, Seniors (over 65) \$7 No ATM on site

6 Sakura Way, Toronto, ON M3C 1Z5 www.jccc.on.ca 416.441.2345



OPERATION TATAMI AT THE JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE



The last major renovation of the Tatami Dojo was in 2005 - almost 20 years ago. To bring the dojo back to its world class roots, we are launching Operation Tatami! In 2024, the JCCC will embark on a project to refurbish the tatami dojo. This will include levelling the sub-floor, replacing the mats and increasing the size of the mat area.

The JCCC will install Kusakura brand tatami, which is the official tatami of the All-Japan Judo Federation and exceeds all IJF certifications. The mat area will be enlarged to a full-size regulation competition area comprised of a 32 yellow mat competition area with a 96 green mat safety area. This refresh will enable the JCCC tatami dojo to remain as the finest martial arts dojo in Canada.

BECOME AN OPERATION TATAMI SUPPORTER

You can help make this happen by sponsoring a mat in the dojo. Sponsorship of the yellow "Competition" mats is \$400 and is limited to 32 sponsorships. The sponsorship of the 96 green "Keiko" mats is \$300. For your sponsorship you will receive a tax receipt for the full amount. As well your donation will be recognized on a display in the JCCC's John and Goro Kawaguchi Martial Arts Court.

INSCRIPTION

Each inscription is limited to 42 characters including spaces and punctuation, in English and/or Japanese. The JCCC reserves the right to approve any wording. You can dedicate an inscription to any individual, couple, group, or organization.

Examples: Individual "Manzo Nag	_	ouple					nd Go			_				
Group "JCCC Judo		rganiz					•	Corpo	orat	tion'	'			
f you are purchasing more than one inscription,	, please fill out a sep	arate f	orm fo	r each	insci	riptio	n.							
PAYMENT PLAN														
O I agree to purchase 1 Competition Mat Opera	tion Tatami inscripti	on at a	cost o	f \$400	1									
O One Time Payment	•	Monthly				00								
OR	0	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	, 1 4) 11		σ. φ.									
O I agree to purchase 1 Keiko Green Mat Opera	ntion Tatami inscripti	ion at a	cost o	f \$300)									
O One Time Payment	-	Monthl				00								
ko .: m. :: : :: : :: : : : : : : : : : :	1 0 1 1													
*Operation Tatami inscriptions will be installed	only after your pled	ge is fi												
•		•	ılly pai	d.										
Donor Name:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		ılly pai	d.										
Donor Name:Address:City:	Province:		ılly pai	d.			 ode: _							
Donor Name:	Province:		illy pai	d.	Pos	tal C	ode: _							
Donor Name:	Province: _ Email:		illy pai	d.	Pos	tal C	ode: _							
Donor Name: Address: City: Phone: () Cheque(s) made payable to Japanese Canad	Province: Email:	0	Cash	d.	Pos	tal C	ode: _			-	OFFIC	200	7850	250
Donor Name: Address: City: Phone: () Cheque(s) made payable to Japanese Canad O VISA O Master	Province: Email: lian Cultural Centre	0 0	Cash	d.	Pos	tal C				-	260	200	7850	250
Donor Name: Address: City: Phone: () Cheque(s) made payable to Japanese Canad VISA O Master	Province: Email: lian Cultural Centre	0 0	Cash	d.	Pos	tal C				3	260	Œ US	E Of	NLY.
Donor Name:	Province: Email: lian Cultural Centre card Expiry Date:	0 0	Cash	d.	Pos	tal C				3	OFFIC	Œ US	E Of	NLY.
Donor Name: Address: City: Phone: () Cheque(s) made payable to Japanese Canado VISA O Master Number: E	Province: Email: lian Cultural Centre card Expiry Date:	0 0	Cash	d.	Pos	tal C				3	OFFIC	E US	E Of	VLY Vo.
Donor Name:	Province: Email: Itian Cultural Centre card Expiry Date:	0 0	Cash	d. erican CVV	Pos Expr	ess:				3	OFFIC	E US	E Of	VLY Vo.
Donor Name: Address: City: Phone: () Cheque(s) made payable to Japanese Canad	Province: Email: Email: Cultural Centre card Expiry Date:	O O	Cash Amo	d. erican CVV	Pos Expr	ess:				3	Cash	E US	E Of	VLY Vo.

Return this application form to: Japanese Canadian Cultural Centre, 6 Sakura Way, Toronto, ON M3C 1Z5
Phone: (416) 441-2345 Fax: (416) 441-2347 www.jccc.on.ca Registered Charity # 118972967RR0001



Come and volunteer with the JCCC! Scan the QR Code or email volunteer@jccc.on.ca to find out more.

Office Space Available at JCCC

Come and join the community!

We have office space available for lease at the JCCC (from 672 – 2,693 sq. ft.)

Please contact our property manager, Jim
Abe for more details at:

Cell: 416-884-8328, email: jim@abecopml. com, or Nao Seko: 416-579-6921



"It feels good to know it's all taken care of"

Completing your final plans is important for your family's emotional and financial well-being.

Take the first step today by calling 416-900-3255





2 Jane Street, Toronto, ON, M6S 4W8 arbormemorial.com

Arbor Memorial Inc.

SUPER WASH COIN LAUNDRY

COIN LAUNDRY, DRY CLEANING, ALTERATION WASH & FOLD SERVICE

- Fully Attended Service
- New, Bright, Clean, Spacious Family Place
- TV Lounge & FREE WI-FI Internet
- Laundry Supplies Available
- Coin Change Machine
- Plenty of Free Parking
- Video Security
- Open 7 Days a Week



Tel: 416-759-3710

1646 Victoria Park Ave. North York ON M1R 1P7

(Two Lights North of Eglinton)

Let us help with your financial future

Investments | Insurance | Retirement & Estate Planning



Marty Kobayashi

Helping Clients with:

- > Investments (RSP, TFSA, LIRA, etc)
- Retirement & Estate Planning
- Insurance: Mortgage, Life, CI & Disability*
- Call me for a Complimentary Review

info@martykobayashi.com

Senior Investment Advisor, iA Private Wealth
Insurance Advisor, iA Private Wealth Insurance

iA Private Wealth
iA Private Wealth Insurance
6 Garamond Court, Suite 260
Toronto, ON M3C 1Z5
Tel: (416) 510-1565
martykobayashi.com



*Insurance products are provided through iA Private Wealth Insurance, which is a trade name of PPI Management Inc.

Only products and services offered through iA Private Wealth Inc. are covered by the Canadian Investor Protection Fund.

iA Private Wealth Inc. is a member of the Canadian Investor Protection Fund and the Investment Industry Regulatory

Organization of Canada. iA Private Wealth is a trademark and business name under which iA Private Wealth Inc. operates.





THE JAPANESE CANADIAN NATIONAL NEWSPAPER

Subscribe Today!

• In-depth news • Arts & culture • Exciting events •

For more details visit: nikkeivoice.ca/subscribe/ Or call: 416-286-0287

Annual subscription rates: Canada: \$50/CDN (student rate: \$45) U.S.A.: \$55/U.S. | Overseas: \$75/CDN | Individual issues: \$5 Please enclose payment (cheque payable to Nikkei Voice):

Nikkei Voice Business Office:

250-6 Sakura Way

Toronto, ON M3C 1Z5







Like us on Facebook at: www.facebook.com/NikkeiVoice Follow us on Twitter: @ TheNikkeiVoice